

CERCARE LAVORO/FELLOWSHIP IN SPAGNA

D. Quali sono i siti web che posso consultare per cercare lavoro/fellowship?

R. In Spagna i centri che cercano urologi da contrattare –sia nell’ambito pubblico che privato- spesso diffondono la notizia sul sito web dell’associazione spagnola di urologia (AEU): <https://aeu.es/OfertasEmpleo.aspx> . I centri che hanno un programma di fellowship sono pochi, ma i grossi centri universitari hanno iniziato negli ultimi anni ad accettare sempre piú specializzandi della UE per un periodo di pratica clinico-formativo. Si tratta di posti non retribuiti e vincolati ad una autorizzazione del Ministero della Salute (Ministerio de Salud) spagnolo <http://www.mscbs.gob.es/profesionales/formacion/estanciasFormativasEx/home.htm> .

Ai fini di una fellowship nel contesto del programma formativo di una specializzazione, l’iter si può riassumere come segue:

- Compilazione della domanda nel sito del Ministero
- Copia del passaporto (le due pagine di anagrafica)
- Copia del titolo di laurea in medicina e chirurgia (va bene anche la pergamena) + eventuale laurea specialistica.
- Documento firmato dalla commissione di docenza del centro ospitante in cui si autorizza la fellowship (in Spagna chiamata “estancia formativa”)
- Autorizzazione della comunità autonoma di riferimento allo svolgimento del periodo formativo
- Lettera del direttore del proprio centro in cui si indichino gli obiettivi della fellowship
- Certificato in cui si attesta che il candidato non ha condanne in corso, o pregresse per crimini contro la libertà sessuale. Tale documento – in Italia rilasciato dal Tribunale (casellario giudiziale)- va apostillato con apostille de la Haya.

Questa documentazione va autenticata e sottoposta a traduzione ufficiale. Ci si può rivolgere a un traduttore ufficiale indicato dal tribunale oppure ai Consolato di Spagna in Italia.

Inoltre, i centri riceventi possono richiedere documentazioni supplementari come:

- Certificato medico di salute attestante che non soffre di malattie infettive o contagiose ed una fotocopia della copertura vaccini.
- Mantoux
- Copia della tessera sanitaria europea
- Certificato d’assicurazione di responsabilità civile come specialista in formazione che copra la durata della fellowship e che ovviamente sia valida in Spagna. Un’agenzia a cui è possibile rivolgersi è la Brokers88 che permette di stipulare la polizza online in tempo reale: <https://www.brokers88.es/seguros/seguro-de-responsabilidad-civil/seguro-rc-medicos-estancias-formativas/>

D. Che particolarità ci sono per presentare una domanda? Tips & tricks

R. In Spagna non esiste una protocollo formale né submission format come in alcuni Paesi anglosassoni. Tuttavia ha molto più peso la intermediazione da parte di terzi per avviare quei contatti preliminari necessari ad un approccio formale tra le parti interessate.

D. Iter burocratico per la omologazione/riconoscimento dei titoli (se necessari) – licence to practice

R. Il riconoscimento dei titoli è un processo necessario ma formale che normalmente viene approvato in circa 3 mesi senza particolari difficoltà, sempre che la domanda con i documenti richiesti sia presentata correttamente. Essendo una normativa/marco europea (D. 2005/36/CE e sua revisione 2013/55/UE), il procedimento è più o meno lo stesso a quello richiesto in altri Paesi della UE. Le modalità sono descritte nel seguente link del Ministero della Sanidad: <http://www.educacionyfp.gob.es/ca/servicios-al-ciudadano/catalogo/gestion-titulos/estudios-universitarios/titulos-extranjeros/homologacion-educacion-superior.html>

In breve si richiede:

- Richiesta riconoscimento del titolo europeo (<https://www.mscbs.gob.es/profesionales/formacion/recoTitulosEuro/docs/2020SolicitudReconocimiento.pdf>)

- Fotocopia autenticata presso un Consolato Spagnolo del passaporto o carta d'identità.

- Fotocopia autenticata presso un Consolato Spagnolo della pergamena di laurea (+ traduzione originale in lingua spagnola)

- Fotocopia autenticata presso un Consolato Spagnolo del certificato emesso dalla propria Università di superamento dell'esame di abilitazione (+ traduzione originale in lingua spagnola).

- Fotocopia autenticata presso un Consolato Spagnolo della pergamena di specializzazione o (se non ancora disponibile) del certificato di specializzazione, dove deve essere scritto che il diploma vero e proprio è in compilazione (+ traduzione originale in lingua spagnola).

- Fotocopia autenticata presso un Consolato Spagnolo del Certificate of Good Standing e dell'attestato di conformità dei titoli alla Direttiva Europea 2005/36/CE (+ traduzione originale in lingua spagnola). (http://www.salute.gov.it/portale/ministro/p4_8_0.jsp?lingua=italiano&label=servizionline&idMat=PROFS&idAmb=RTI&idSrv=AG4&flag=P)

N.B. : Le traduzioni devono essere eseguite dal consolato spagnolo; in alternativa, possono essere fatte da traduttori giurati indicati nei Tribunali con Apostilla de L'Aja.

I documenti possono essere inviati via posta o presentati al Ministero previo appuntamento. Nel secondo caso, dovrebbe essere possibile autenticare gli originali direttamente al Ministero.

Tale processo é necessario se si vuole pienamente avere accesso alle attività assistenziali -con annessa l'iscrizione all'ordine dei medici (Colegio de Medicos) locale- così come alla stipulazione di contratti di lavoro.

Non é previsto un esame di lingua spagnolo.

UNA VOLTA TRASFERITO

D. Come gestire la mia permanenza nel paese straniero?

R. Dipende dalla durata: se é un periodo breve (<6 mesi) può essere sufficiente un'assicurazione e la tessera sanitaria europea. Se il periodo é piú lungo o il trasferimento é sine die, bisogna iscriversi all'AIRE (Anagrafe Italiani Residenti all'Estero), stabilire la residenza ("empadronamiento"), richiedere documenti fiscali (Numero de Identidad de Extranjero – NIE, l'equivalente del codice fiscale italiano) e iscriversi alla Seguridad Social se si percepisce uno stipendio; quest'ultimo passo é fondamentale per avere accesso alla sanità pubblica per motivi non urgenti ed elettivi (l'assistenza in urgenza viene garantita e coperta dalla tessera sanitaria europea).

Per ottenere il NIE è necessario programmare un appuntamento online - <https://sede.administracionespublicas.gob.es/icplusplus/index.html> - per espletare la pratica nelle stazioni di polizia locale. Esiste un NIE provvisorio in carta bianca ed un NIE definitivo in tessera verde.

D. Se vengo pagato, posso negoziare il salario?

R. Se il posto di lavoro viene stipulato con una struttura privata é possibile intavolare una negoziazione, altrimenti non esistono margini di tal tipo.

Q. Se mi trasferisco, dove pago le tasse?

Al momento della stipula di un contratto, si decide con il datore di lavoro qual'é la percentuale dello stipendio che lo stesso invia al Ministero delle Finanze (Hacienda) per il pagamento delle tasse; normalmente si fissa un forfettario 15% che si aggiusta a mano a mano che gli introiti aumentano, per evitare che a fine stagione tributaria il conguaglio sia particolarmente oneroso.

Nella dichiarazione dei redditi bisogna fare figurare tutte le voci che generano ricavi, tanto in Spagna così come nel Paese di origine e/o all'estero; ad esempio gli immobili sono fra le voci che dovrebbero essere dichiarate.